

## РЕГЛАМЕНТ ПРОГРАМИ РЕЗИДЕНЦІЇ WARSZAWSKIEGO OBSERWATORIUM KULTURY ПІД НАЗВОЮ «REZYDENCJE WOK 2026»

### I. Про Програму Резиденції:

Метою програми резиденції Warszawskiego Obserwatorium Kultury (далі – «WOK») під назвою «Rezydencje WOK 2026» є супровід та індивідуальна підтримка розвитку:

- Творчих людей з усіх галузей мистецтва,
- Осіб, які проводять дослідження в галузі соціології, культури чи мистецтва,
- Дуетів та мистецьких та/або дослідницькі колективів.

Програма резиденції підтримує індивідуальний розвиток окремих осіб, дуетів та колективів у поглибленні їхніх творчих та дослідницьких практик, а також експериментальне тестування нових моделей роботи та мистецьких чи дослідницьких процесів без вимоги завершення проекту чи роботи. Участь у програмі резиденції WOK має на меті надати можливість дослідити власний творчий чи дослідницький шлях з іншої точки зору та створити можливості для зосередження на індивідуальному розвитку.

Програма резиденції WOK 2026 проходить у два тури:

1. Весняний (квітень, травень, червень);
2. Осінній (вересень, жовтень, листопад).

Кожна резидент\_ка, обрана на конкурсі, може брати участь лише в одному турі програми.

Для цілей цього Регламенту «резидент\_ка» означає окрему особу, дует чи колектив, обраних в результаті відкритого конкурсу резиденції WOK, проведеного відповідно додаткового Регламенту конкурсу.

### II. Регламент програми резиденції WOK:

1. Набір на програму резиденції WOK відбуватиметься з **2 по 16 лютого 2026 року** у формі відкритого конкурсу, що проводиться відповідно до додаткового Регламенту; цей набір адресовано особам, зазначеним у пункті III цього Регламенту.
  
2. Мета конкурсу — відібрати резидент\_ок та надати їм можливість самостійно розвивати свою творчу або дослідницьку роботу. Протягом трьох місяців учасники отримуватимуть підтримку у своїх процесах розвитку в комфортних умовах з фінансовою безпекою, гарантованою WOK (див. розділ IV цього Регламенту). Вони матимуть можливість дослідити нові шляхи, пов'язані з їхньою художньою або дослідницькою практикою, досвідом, співпрацею з іншими та рефлексією.
  
3. Резидент\_ка, обрана у конкурсі, отримає індивідуальну підтримку від WOK, описану в пункті IV цього Регламенту.
  
4. Обов'язки резидент\_ки, яка бере участь у програмі, включають:
  - **Регулярні індивідуальні зустрічі** з менеджерами програми, принаймні раз на місяць, заплановані в кожному окремому випадку. Зустрічі проводяться в офісі WOK за адресою вул. Мокотовська, 29а, Варшава. Індивідуальні зустрічі тривають приблизно 1,5 години та слугують форумом для обговорення процесу, потреб та ідей резидент\_ки. Менеджерки WOK виступають у ролі слухачок та прихильниць, підтримуючи реалізацію ідей резидент\_ки. Вони не виступають у ролі наставниць.
  - **Участь у щонайменше трьох спільних зустрічах** резидент\_ок, організованих WOK у приміщенні WOK.lab за адресою вул. Маршалковська, 34/50, Варшава. Спільні зустрічі тривають приблизно 3 години, з можливістю перенесення за потреби.

Дати спільних засідань весняного туру:

**1 квітня** – відкриття,

**27 травня**

**1 липня** – закінчення.

Дати спільних засідань осіннього туру:

**3 вересня** – відкриття,

**15 жовтня**

**3 грудня** – закінчення.

- Відвідування спільних зустрічей з нагоди відкриття та закриття програми резиденції WOK, а також принаймні однієї спільної зустрічі під час резиденції є обов'язковим. Усі спільні та індивідуальні зустрічі проводяться у будні дні з 9:00 до 16:00.
- Участь у фотосесії, організованій WOK під час першої спільної зустрічі, та згода на поширення зображення резидент\_ки, у вигляді портретної фотографії, зробленої в рамках цієї фотосесії під час першої спільної зустрічі, а також змісту власної біографії на вебсайті WOK як **візитівки** резидента.
- Резидент\_ка повинна підготувати **текст, що описує та підсумовує індивідуальний процес резидентства** (2-4 сторінки), включаючи досвід, висновки та роздуми, що виникли в результаті участі в програмі. Цей текст слід подати до WOK до **15 червня 2026 року** у весняному турі та до **15 листопада 2026 року** в осінньому турі. WOK залишає за собою право публікувати весь текст або його частину на своїх комунікаційних каналах відповідно до умов, зазначених в угоді з резидентом.
- Участь у **серії подкастів** (аудіо-відео), присвячених резиденції, якщо WOK вирішить їх підготувати.

### **III. Уповноважені суб'єкти, які мають право брати участь у програмі резиденції WOK:**

1. Програма відкрита для:
  - Проживаючих у Варшаві, **митців різних галузей** та тих, чия діяльність знаходиться на перетині мистецтва та активізму, чий робочий графік дозволяє їм брати участь у резиденційних зустрічах у будні дні з 9:00 до 16:00;
  - Проживаючих у Варшаві, **дослідників** в галузі культури, мистецтва чи соціології, чий робочий графік дозволяє їм брати участь у резиденціях у будні дні з 9:00 до 16:00;
  - **мистецькі або дослідницькі дуети чи колективи**, де двоє осіб з дуету та щонайменше двоє осіб з колективу (колектив не більше 5 осіб) повинні відповідати умові проживання у Варшаві, а їхній робочий графік має забезпечувати можливість участі у зустрічах резидентів у будні дні з 9:00 до 16:00;

2. Програма резиденції WOK орієнтована, зокрема, на людей, які хочуть досліджувати нові форми та техніки своєї мистецької та дослідницької практики, потенційно нові, трансдисциплінарні зв'язки, а також бажають поміркувати над власною роботою та процесами, що її супроводжують. WOK, як організатор Програми резиденції, заохочує створення трансдисциплінарних дуетів та колективів, що будують співпрацю між митцями та/або дослідниками.

#### **IV. Фінансова підтримка в рамках програми резиденції WOK:**

1. Програма резиденції WOK зосереджена на процесі та розвитку резидент\_ок. Результатом буде процес/досвід/експеримент. Методи документування цього процесу, а також форма фахової підтримки з боку WOK будуть розроблені та узгоджені індивідуально з резидент\_ками під час укладення угоди. Метою WOK є супровід резидент\_ок та створення системи підтримки, адаптованої до їхніх індивідуальних потреб – у форматі та обсягу, що є можливими для WOK.

2. Резидент\_ка отримає фінансову підтримку у розмірі 10 000 злотих брутто (десять тисяч злотих); фінансова підтримка буде виплачена 4 траншами, причому 4-й транш буде виплачено після закінчення резидентури:

1. У весняному турі:

I транш 3 000 брутто - до 30.04.2026 р.

II транш 3 000 брутто - до 31.05.2026 р.

III транш 3 000 брутто - до 30.06.2026 р.

IV транш 1 000 брутто - до 30.07.2026 р.

2. У осінньому турі:

I транш 3 000 брутто - до 30.09.2026 р.

II транш 3 000 брутто - до 31.10.2026 р.

III транш 3 000 брутто - до 30.11.2026 р.

IV транш 1 000 брутто - до 30.12.2026 р.

3. Окрім вищезгаданої фінансової підтримки, резидент\_ки також отримують бюджет на додаткову підтримку під час процесу резиденції, який становитиме не більше 3000 злотих брутто (три тисячі злотих). Цей бюджет буде адаптований до індивідуальних потреб кожної резидент\_ки. Кошти з бюджету можуть бути спрямовані, зокрема, на:
  1. Фахову та менторську підтримку – фінансова підтримка особам, які працюють за цивільно-правовим договором для потреб резидент\_ки;
  2. спеціалізовані консультації: експертні, коучингові, психологічні, юридичні;
  3. офлайн та онлайн курси, тренінги, семінари;
  4. придбання необхідних матеріалів для творчої роботи, дослідження чи особистісного розвитку;
  5. інші витрати, необхідні для реалізації процесу/експерименту, що виникли в результаті ідеї резидент\_ки, щоразу узгоджені з менеджерками Програми та затверджені WOK.

Витрати на додаткову підтримку, згадану вище, повинні бути щоразу затверджені WOK та належним чином задокументовані, інакше вони будуть повернуті до WOK або відхилені WOK, що призведе до того, що резидент буде змушений покривати ці витрати особисто.

4. Бюджет, виділений на загальну та додаткову фінансову підтримку резидент\_ок, які беруть участь у програмі, що був забезпечений WOK для програми резиденції, становить 130 000 злотих брутто (сто тридцять тисяч злотих). WOK залишає за собою право не використовувати весь цей бюджет.
5. WOK, як організатор Програми резиденції, забезпечує догляд за дітьми резидент\_ок, під час спільних та індивідуальних зустрічей, за умови, що про таку потребу повідомляється менеджеркам WOK щонайменше за два тижні.

*\* У разі розбіжностей між польською версією тексту та українською версією, юридично обов'язковою є польська версія.*